大英夜報

中華民國三十年三月十七日 (星期一) (第九八七號) TA YING YEH PAO

本日一大張 共計四頁 售華幣五分

公共租界工部局警務處登記證C字二八號

買賣金子
證金三百 佣金一元
行情準！情報多
電話交易專用號碼 1 2 1 2 3
電話 11371 15457 15458
地址 寧波路四〇號五二六至八號
請到 慶豐銀號 保證滿意

治咳聖藥
肺母
▲主治▼ 咳嗽多痰 喉頭作癢 肺癆久咳 無痰乾咳
▲說明▼ 因爲「肺母」係以智阿可（卽硫基怪阿寇鉀鹽）爲主劑，並配以遠志及海葱根與糖漿及香料同混和，使其味甘美可口，便於服用，故凡怪阿寇所能統治之症，如咳嗽無痰，氣管炎，喉頭發癢，以及因感冒而起之傷風咳嗽，肺母均有特效，又因怪阿寇原爲補肺神藥，凡醫師或藥師均能道及之，而本品則爲其硫基之鉀鹽，故效力倍强而副作用更少，其他如結核性咳嗽（卽肺癆咳嗽）若每次和以三到五公分之葡萄糖酸鈣一同服用，亦可阻止症候之進行，漸入於痊可。
中歐榮記藥房出品
上海五馬路河南路口 電話九〇四四九

···在紹自設大規模釀酒廠···
三十餘年老店
老同順
◀紹酒棧▶
地址 英租界雲南路愛多亞路口
電話 九二五七五
添關樓座······ ▼雅緻清潔
竹葉青 每瓶二元八角 ◉ 太號花彫 每瓶二元八角
◆不折不扣退瓶作價五角◆
京莊 每斤一元 零沽 太彫 每斤二元二角
▼招待週到 精美佳肴······
電話叫酒······隨接隨送

腎氣丸
有補腎[illegible]之特效
上海廣西路三九號 佛慈藥廠發行 電話九〇六三一號

華空軍連日活躍 轟炸宜昌海南島
宜昌日軍司令部撤至鴉雀嶺
晉華軍陵川大捷後又克附城

【本報十七日重慶專電】連日華空軍活躍甚烈，迭飛南北戰線，建功助戰，掩護陸上部隊，掃蕩殘日，至爲得手。聞宜昌與海南島兩地日軍兵營及日艦艇，十五日又遭華機猛炸，損折甚重。現在華日陸海軍對華機均懷有戒心，甚如恐懼。

【本報十七日重慶專電】宜昌方面戰事仍在進行中。華軍主力已陸續越過黃泥坑，猛烈圍剿日軍殿後部隊，昨日又殲日達千餘。現宜昌城區日軍留守部隊，悉行調出作戰，竭力阻止華軍追擊，掩護殘部撤退。宜昌市區日前敵指揮部，已移撤至鴉雀嶺，日司令山脅逃往江陵城郊，秩序混亂，華軍某部復攻入宜昌對岸上下五龍口，正向磨雞山日陣進撲中。

【本報十七日重慶專電】華方軍息，晉東南華軍，反攻陵川各部，已獲大捷，殲滅日軍二千餘，攻克陵川。華軍十四日一部，進襲附城，一舉擊滅日騎，附城亦入華軍掌中。太行山麓日軍，已告總崩潰，殘日紛向長治壺關晉城各地潰退，主力損拆殆盡。

【本報十七日重慶專電】晉南中條山北麓華軍，十五日起亦猛烈展開反攻。自豫入晉華某部生力軍，均開前線，絳縣東南迄橫嶺關一帶各據點，均展開壯烈搏鬥。日軍伏屍纍纍，傷亡慘重。華軍愈戰愈勇，已將松樹掌西桑池各據點並收復，並攻克附近各高地，日軍已陷絕境。

華流動炮隊及佈雷隊 在東流馬當毀沉日艦

【本報十七日重慶專電】連日長江兩岸贛皖地區，開到華軍流動砲隊及海軍佈雷大隊甚衆，紛紛在長江一帶佈置水雷，及樹立流動砲兵陣地，加緊封塞江面水道。過去數週來，曾有日艦四艘，在東流馬當一帶，中彈觸雷毀滅。

【重慶十七日電】快訊社訊：據華方報告，晉東南華軍，經五晝夜之激戰後，已克復陵川井奪獲大批軍用品。日軍受創甚重，殘部已向壺關長治潰退。日軍在同蒲路南段東側之攻勢，亦已歸失敗。華軍已克復橫嶺關，日軍向絳縣潰退。又據華方最近軍報稱，宜昌對岸日軍，已悉數退回揚子江北岸，華軍刻正自東西二面進攻宜昌。

【重慶十七日電】快訊社訊：據華万軍訊，贛北前線又起激戰，南昌日軍日來積極增援後，於十五日晨分三路向西進犯，在安義迤南及奉新附近之乾州墟等處，被華軍截擊，迄十六日雙方仍在鏖戰中。

羅斯福將成爲一代大政治家
其三月十五日所廣佈之演說 已判定軸心國新秩序之死刑

【華盛頓十七日電】路透社訊：前共和黨候選總統威爾基昨夜評論，羅斯福總統最近所發之言論，爲美國志願之表示。惟謂總統宜授權眞正國防委員會，如是則更能達其目的因專恃經費尚不能大有所爲也。吾人咸祈禱總統應付此種機會而成爲一代之大政治家，如欲保全民治，非此不可云。

【倫敦十七日電】路透社訊：土京無線電台，稱羅斯福總統所發美國對民治國的援助，不是一部份的，但是整個的之保證，極爲土國所歡迎。美總統此番言論，乃最重要之政治行動。蓋美總統已正式簽定希特勒新秩序之死刑判決書矣。一九四一年三月十五日，已成爲獨裁國之凶日云。

【柏林十六日電】哈瓦斯社訊：美國羅斯福總統昨夜向全國人民發表廣播演說，宣佈美國決以全力援助英國之後，德國政府發言人，頃在此間無線電台發表演說，加以評論。其言略謂，羅斯福總統所發表之演說，係老生常談，並無新穎事物，無論如何，德國人民決意打擊英國。「羅斯福雖以英國必能獲得最後勝利爲言，但此一最後勝利必屬於德國，抑且唯有德國勝利，始能保持全世界和平」云。

【瑪德里十七日電】路透社訊：西班牙各報，以顯著地位，大登羅斯福總統之演辭，阿里巴報載羅總統關於通過租借案之言，冠以標題曰，「此項決議，將終止任何妥協企圖。」然各報未載評論，西國報紙柏林與羅馬訪員，雖發減低美國援英重要性之電訊，惟各報皆以顯著地位刊載，美國來訊，足以及映兩國民衆之關切，如某報昨刊美國寇蒂斯廠特公司，現已製造新轟炸機，供給英國之消息，冠以粗體字標題，卽其一證。

日牛肉匱乏 將改食海狗

【東京十七日電】路透社訊：當局因牛肉匱乏，將囑日人改食海狗肉，報知新聞所載，約六閱月後，日本可有充量海狗一訊，足見十月念二，涵於捕海狗之四國協定滿期後，日本將在北極自由捕捉海狗。據報知新聞稱，上述協定，係日英美蘇四國於一九一一年簽訂者，保證簽約國不在北冰洋獵海狗，惟去秋日本已宣布廢止此約，日方當局，現已作大舉捕取海狗之準備云。

德外交家 在土掙扎

【安加拉十七日電】路透社訊：在土德外交家等，現在此間與斯坦坡爾籌備舉行步兩資上將逝世二十五週年之紀念典禮，以期引起土國人民對德之好感。蓋戈爾資上將曾於土王哈密德在位時，改組土國陸軍也。

美將以護航制 供英援助物品

【倫敦十七日電】路透社訊：此間觀察報華盛頓訪電，討論美國在事急時，將有護送其供應品前往英國之問題，謂美國人人皆知美國也採任何步驟，務使英相邱吉爾所求之器械運抵英國，租借案中，固無准許護航之明文，而國會且警告總統，不得認此案條文許其護航，惟總統爲海陸軍總司令，在憲法上有使用海軍之權，雖在一個月前，總統未有使用軍艦護航之意，然美國終或採取此必要步驟，使其供應品，安抵英國，此固無人置疑者也。美國之新政策，在鞏民治主義之勝利，美國外交政策將與英國外交政策水乳無間，其效果不久將於迎合英國封鎖事見之。蓋國務院刻正研究，應如何阻塞南美與海參崴間之漏厄也，美人現正傾其注意於援英事不暇思及日外相松岡遊德之行，德方誠大吹特吹，欲引人注意，但松岡此行，終不爲人重視，德方欲再威脅美國人民，使之不敢參戰，已不可能。希特勒儘可對美宣戰，惟衆料渠不敢公然宣戰也。租借案成立後，德國在外交上遂處窘境。今亟炫以岡松游歐之重要性，適見其窘態而已。此間人士爲松岡欲爲者，不過察看希特勒作戰機構。以言戰爭目的英美刻正對於將來之世界社會，進行合作談話，而將來世界社會中之要鑰，將由操英語之人民握之。大約如新加坡與關島布加陀等之要鑰，可成立共同所有制。而在解除天空軍備時德國之基爾當亦如是云。

南對歐戰 決意中立

【南斯拉夫國京城十六日電】哈瓦社訊：半官機關「政治報」頃發表長篇社論，力言南國對於現行歐戰，決意保守中立。其文有曰，「溯自現行歐戰爆發之後，我國卽採取嚴守中立之態度，與我國人民眞正願望相符。我國人民不欲提供任何諾言，致使此項中立和平態度，有所改變。職是之故，不論遭遇何種壓力，必將表示反對。要之，我國人民深知自由獨立之可貴，並知如何加以保衛。決意在和平的氛圍中，努力奮鬥」云。

松岡外相 抵哈爾濱

【哈爾濱十七日電】外訊：日外相松岡，昨日下午由長春乘機抵此，在山滕旅社停留片刻，卽偕其隨員乘南滿專車往滿洲里云。

杜諾文返美前 曾晤葡總理

【葡京十七日電】外訊：羅斯福總統之個人代表杜諾文上校，業已啓程返美國，據探悉，渠在此間時，曾與葡國內閣總理拉拉柴會晤，美國駐葡代辦赫巴德亦在座。英國駐西班牙大使霍爾爵士，白馬德里來比，與杜諾文會晤，並與西班牙駐葡大使弗朗哥會晤云。

『中國之友』在渝廣播 中國內部團結

大陸報重慶航訊：「中國之友」著名者南京金陵大學神學院美籍教授普拉斯二月二十六日假座重慶電台向美廣播演說「中國內部之團結與統一」，其警句爲：「深信中國決不致使美國失望，目下天氣雖尚未明朗，但已近光明。中國國內團結而民主。今日之中國已成爲一新國家，此新國家之基礎卽孫中山先生之三民主義此項主義不准爲國民黨所主張亦爲共產黨所贊助」談及外間所傳，中國有內戰之危險時普氏稱「國共兩領黨領袖皆竭力設法使彼此間之分裂不致擴大，因之，決不致演成內戰。」

潘氏開始時稱：「中國能否保持國家之團結？中國是否正向民主前進？今將余在自由中國觀察所得，對上述兩問題予以答復，美國方面傳出之驚人消息稱：中國有內戰之危險，此說實屬不確，國共兩黨領袖皆竭力避免引起內部之分化因之決不致演成內戰，加之，最近數星期來局勢已漸緩和，兩方重歸和好頗有可能，戰事斷束後，共黨將成爲政黨之一，在憲法限度之下，推行社會改革。」

社論 泛論歐戰形勢

去年六月間，法國單獨對德議和，英國仍毅然對德義作戰。彼時德國待機進攻英倫，義大利則在北非發動攻勢，突入埃及，欲掠取蘇彝士運河，斷英國與東方之交通，並佔領埃及北部，打通義屬利比亞與伊特里，阿比西尼亞及索瑪利蘭之交通，以建立北非羅馬帝國。去年十月墨索里尼下令進軍希臘，卽爲準備自北面威脅蘇彝士運河。但義軍在巴爾幹一敗再敗於希臘，在北非之主力亦被英軍擊潰，不但黑衣宰相羅馬帝國之美夢難圓，卽軸心國之種種軍事計劃，亦均遭粉碎。義軍戰鬥力之薄弱，出乎一般意料之外，利比亞之班加齊被英軍佔領以後，地中海南岸已處於英國控制之下。義屬伊利特里，阿比西亞，索瑪利蘭位於埃及以東，已成孤立。該處義軍形勢危殆，如果利比亞再不能守，則義軍在北非之勢力將完全消滅，而義大利半島亦將遭受英國海空軍之控制，結果將使義國發生變化。所以希特勒一面派德兵間道赴北非協助義軍固守利比亞，一面調兵入保，準備進攻希臘，以挽回頹勢。原來義大利進攻北非，德國進攻英倫之計劃，乃無從實現。二三月間爲英吉利海峽氣候最佳季節，而德國毫無渡海象徵，其攻英計劃，至少已因義軍戰敗之關係，無限期展緩。

照最近巴爾幹軍事調動情形觀之，英德大戰，已迫在眉睫，就地理上說，德國得運輸之便利，英國則須繞道大西洋及地中海，似有主客之分。但實際上並不如此。固近東英軍輜重給養，可由美國及澳洲印度等處供給，在運輸上，反可避免潛艇襲擊之損失。而戰事擴大之後德國之消耗，將益增重。在過去一年之間，德國每日軍費約六千萬美金，至英國則每日五千萬元。德國如不能速戰速決，終必因經濟枯竭而崩潰。所以郭培爾說，年內戰事可以解決，不啻承認德國經濟不能支持長期戰爭。要知英國本部雖僅九萬四千餘方英里，人口四千六百萬人，但英國帝國全部，則有土地一千三百萬方英里，人口五萬萬人。中東英軍，多爲澳洲紐錫蘭及加拿大勤王之師，由此可見英帝國實力之不可侮。德國速戰速決之計劃，決難成功。

在長期戰爭中，德國唯一之武器爲潛艇。德國對此雖多煊染，但照英國公佈之船隻損失觀之，僅潛艇戰術決不能擊敗英國。自開戰以來，英國商船損失，每週約四萬噸至八萬噸之間，而挪威政府移交英國之船隻，約四百萬噸，荷比等國約五百萬噸，足以抵補開戰以英國輪船之損失而有餘。最近美國商輪將協助英國運輸，而防範潛艇活動之「蚊子艇」亦有一批移交英國，自可緩和潛艇之威脅。只要英國空軍壓倒德國，徹底破壞法比荷沿岸之潛艇根據地，則德國之潛艇戰術決不能發揮效用，而空軍之建立，亦需要廣大之財源。因德國遲遲不能攻英。歐戰已入消耗狀態，此種演變無疑的有利於民治國家。

義大軍十二萬 反攻七日未逞
英飛行員張傘降落陣前 義擬捕之希軍白刃救還

【雅典十七日電】路透社訊：雅典官方發言人稱，阿爾巴尼亞境內，義軍在中部戰綫反攻七日未逞，昨已不復大舉進攻，似正忙於照料傷兵。據義俘言，義方力圖掩飾其潰敗之重慘，義方雖用十三萬大軍從事反攻，卒告失敗，義方司令部頗爲憤怒，義軍表折恆燵什四以上云。又雅典無線電台廣播希臘報紙消息稱，英飛行員一人張傘安然降落義軍陣線附近，義軍擬捕之，希軍一隊見之，定卽躍出陣地與敵軍發生白蘇戰，將義軍擊敗，護送英飛行員返希軍陣地。

英攻義索瑪里 陸空均獲全勝

【開羅十七日電】路透社訊：英帝國軍在義屬索瑪里命大獲全勝，其主因爲進展神速，出敵不意，而完全推翻敵方之估計。據開羅軍界所接消息，索瑪里命義軍總指揮官，未曾夢想英軍竟於兩季前，卽三個月前，遽行進攻。義軍見英軍之配備完善，馬達運輸車之行務迅速，似皆目瞪口呆，不無所措，義方土軍因無酬報，且食物與配備俱劣，故士氣衰頹，加以英軍大炮飛機之猛轟，乃相率落荒逃生。此外，義方對於喬巴河信賴過甚，以爲該河天然防禦，固若金湯，不意英軍一舉卽擊破之，軍界人士末稱，據事態察之，義正規軍界法西斯黨員之間，情感極爲惡劣云。

【奈羅比十七日電】路透社訊：官報稱，英軍已在通往傑琪迦之大道，上推進頗遠，從傑迦狄許經尼奇拉而達阿狄斯阿巴巴之大道上、亦有英軍猛進，戰事刻在展續中。另一公報稱，星期日晨，南非空軍襲迪拉達華，擊毀義機八架，內戰鬥機三架，另有轟炸機二架，與偵察機三架，在地面被擊焚毀。往襲之英機，卽上星期四日，曾在達迦波附進射落敵轟炸機一架之機隊。

英助希臘 大批軍火

【瑞典京城十七日電】外訊：據英當局昨稱，英國卽將以大批坦克車大炮及飛機援助希臘，希臘戰事之決勝時間，卽將來臨。英海空軍已準備應付一切事變云。

敘利亞 將組新政府

【貝魯特十七日電】外訊：據稱法國駐敘利亞高級委員鄧資將軍，已與阿拉伯領袖，討論組織新政府問題，達馬斯克斯之局勢，仍無變化云。

英空軍實力增强 掌握白晝控制權

【倫敦十七日電】路透社訊：德機昨晚竄至英倫西部某鎮，投下高度爆裂彈與燃燒彈數百枚，但僅數處起火。昨晚倫敦有短時間之警報，然無敵機來襲，航空部宣布，昨日白晝無事可報，德方司令部昨夜宣布至昨日爲止，德機月夜襲英，遭英戰鬥機高射炮射轟落者之總數，星期四日德方公報，曾承認隔夜有德機六架未返，其後卽未發表德機逐日之喪失直至昨夜始承認自星期三夜起，德機月夜襲英方損失二十架。英方則宣布在此期間中，擊毀德機三十七架。據路透社空軍訪員稱，過去兩日內德民衆因官方不予宣布，故茫然不知德轟炸機是否「安返」，所見者僅誇大之英方損折耳，星期六夜，德機來襲，至皎月將升時卽逸返。此非德機欲避免月光，實因歐陸有霧，有籠罩其根據地之虞，故德機出襲之航程與範圍皆受限制。上週德機夜襲，其毀失不出什一。能德空軍之夜間活動至少須損失什一，將始承認重影響白晝德機之活動則不然。英航空部公報謂，無事可報，足見德機未能深入英國內地。蓋英空軍已在英空掌握白晝控制權矣。天氣轉佳時，德機料將加緊其白晝對英船之襲擊。英海軍每週文告，未詳述英輪沉失之噸位，故不易測知德機襲擊英船是否得逞。英海岸轟炸機，現亦加緊反襲敵船，而海岸指揮部之防禦戰器，正市加强，實力益趨雄厚。又航空部宣布，英空軍最新波式夜間戰鬥機，現亦用於長距離活動，玆悉前傳星期六夜出戰敗失蹤之海岸指揮部轟炸機一架，已安然返防。

英美會商 航務合作

【瑞典京城十七日電】外訊：據倫敦消息，英美當局現正商討分配航運之計劃，其辦法爲英國將放棄在太平洋及非洲航線，將所有船隻，集中大西洋，英航務部將與美航務委員會密切合作，此項計劃係美當局所草擬，將於英航務部國會秘書薩爾達抵美時提出云。

【紐約十七日電】路透社訊：前有人建議以美國大遊輪華盛頓號與曼哈丹號兩艘行於美國與葡京之間，以代較小商輪，玆悉此議案已作罷，惟此航綫亟需更多船隻，因日前行於此綫之美船僅有四艘，所有艙位，輒於數月前定購一空也。

五洲藥廠出品
五洲大藥房總發行

海利多

比目魚肝油精之首選

本品含有甲丁兩種維生素異常豐富。能以極少之量。獲得極大之效。遠非其他類似品。可得比儗。爲最經濟最合理的營養佳品。爲任何人所必需。

功能：促進發育　防治肺癆　强化機構　協調組織　補助營養　生長肌肉

主治：佝僂軟骨　發育延緩　肺結核病　營養不良　肌肉瘦削　神經衰弱　手脚寒冷　操勞乏力　傷風咳嗽　先天不足　後天失調　乳汁稀薄

HALITUM

法淪陷區大使稱 不致對英宣戰

內閣協理達爾昨抵巴黎

【維希十七日電】路透社訊：駐法國淪陷區之維希大使白利倫，昨於視察淪陷區各地後，發表一文謂，法國未有對英宣戰之問題。惟法國於實施對德合作之政策時，必須採行嚴峻計劃，以謀復興而從吾人所得之艱苦教訓中覓取利益云。據維希通訊社所接華盛頓電訊，駐美維希大使海亨利，昨與美國務卿赫爾晤談一小時，言接濟法國食物事。赫爾聲稱，已與英封鎖當局接洽此事。海亨利事後語人，維希政府定願由美人管理非淪陷區外來食物之分配事宜云。

【巴黎十七日電】外訊：法國協治達蘭上將，昨夜抵此，渠將與法駐淪陷區代表勃里農，及德當局會商，勃氏新近，視察法西南部同來，向晨報記者稱，此行至覺滿意，待與達蘭上將會商之後，渠將親向貝當元帥，報告此次視察經過云。

【維希十六日電】哈瓦斯社訊：內閣辦理兼內政外交海軍三部部長達爾朗中將，已於今晨乘專車前往巴黎，擬與德國當局，會商民食與生產等問題。

法國國民運動 進行奪取政權 已採各種秉政準備

【巴黎十七日電】外訊：據報紙載稱，法國前任航空部長狄特，宣布法國人民之國民運動，正進行奪取政權，力言唯有此項運動，能聯合法國人民，成立穩定之政府，據其他方面透露消息，法國人民國民運動，已採取各種秉政之準備，據稱，目前已組織下列各項委員會：（一）外交政策委員會，（二）國防委員會，（三）殖民委員會，（四）行政與組織委員會，（五）國民精神興道德復興委員會，（六）經濟委員會，（七）社會問題委員會。

墨索里尼愛女 險遭滅頂

【羅馬十七日電】外訊：據義軍官消息，義軍醫院船「波」號於星期五多被英機二架炸沉時，義外長齊亞諾夫人，（即墨索尼之女）亦在該船上任看護之職，該船於頃刻間即沉沒，幸溺斃者尚少，齊亞諾夫人，亦爲最後離船之一人云。

德農具一批 運抵羅京

德國農業機器一批，價值六萬五千萬羅幣，於昨日運抵羅京。

任台爾 已離土京

【斯丹埠十七日電】外訊：英國前任駐保公使任台爾，於離開土京前，訪問德國醫院之昆克醫師，對於該醫院治療在旅館內炸傷之英國人，表示謝意云。

法築沙漠鉄道 改進北非經濟

沿途丘陵起伏工程困難

【維希十六日電】哈瓦斯社訊：內閣昨日舉行國務會議時，曾通過一項決議案，決令北非洲殖民地當局，繼續修築橫亘薩哈拉大沙漠之鐵路綫。據此間波界人士談稱，此其動機有三，一，藉以減少失業工人，二，開發北非洲沙漠地帶之煤礦，三，改進北蘇非之經濟狀況。緣橫亘薩哈拉大沙漠之鐵路綫，現已築成者，有自阿爾熱利亞北部沿岸尼摩爾城通至坎郡特城之鐵路一段，自北徂南，共長四百英里。惟軌道窄狹，自須改敷標計寬軌。此項改進工程，預準至本年七月間，即可告竣，至於尚待修築之新線，則由柯隆勃欠嘉城至基爾河上游之一段，全長一百二十英里，惟該處丘陵起伏，建築鐵路，實非易事云。

法政府嚴禁囤糧 違者判死刑

設特別法庭處理之

【維希十六日電】哈瓦斯社訊：法國糧食匱乏情形，日趨嚴重，一般商人又復暗中囤積，抬高「黑市」價格，政府當局有鑒於此，爰乃決定設立特別法庭，藉以取締囤積與「黑市」，並從而禁止一切非法交易。質言之，嗣後任何人凡違反糧食管理法，企圖囤積，從事非法交易，並暗中抬高價格者，均將由此一法庭嚴加懲處刑。情節重大者，並可判處死刑。政府本擬將糧食奸商，視爲犯有危害國家之罪犯，交由伽那鎮軍事法庭宣判，玆因民食恐慌，益趨嚴重，使政府不得不另設特別法庭，以期迅速禁絕「黑市」。此一法庭，在司法行政系統上，完全獨立，不受其他法院之管轄，而直接隸屬於司法部，所有法官，槪由司法部任命之。訴訟手續，頗爲簡便，遇有此類案件，不難迅速判決，至判刑之輕重，匪特須視其犯罪之性質而定，抑且須以此種罪行，在經濟上心理上足以引起何種後果爲轉移云。

德機轟炸 馬爾泰島

【柏林十七日電】外訊：昨日德機轟炸馬爾泰島時，德擊落英旋風機一架，所有德機均安然回防。

一將功成萬骨枯 德建陣亡將士墓

【柏林十七日電】外訊：德元首希特勒特昨下令建築陣亡將士公墓，並命葛里士教授董其事。葛教授現年六十一歲，爲著名建築家，一九三五年，建築驗監史必亞教授，曾請其協助重建柏林之計劃。將士廟及世界大戰博物院均由其打樣。葛氏前係杜塞多甫及特里士丁美術學院院長，於一九三八年獲歌德美術科學獎章云。

【柏林十七日電】外訊：德國元首希特勒，於發表演說，紀念陣亡將士後，與上海世界大戰時之輿車領袖歐靡利上將，在蘇霍斯槍閱儀兵，並向弗里德里克大帝之軍旗，及一八七○年至一八七一年之軍旗致敬，希特勒並向，林登紀念碑獻置花圈云。

美國會參戰嗎？（續）

美國迫切的需要西洋海軍，但她雖然在加工趕造着，一艘主力艦需要四年的時間來建造，却是一樁無法避免的事實。

單爲着保衛她自己的海岸，美國也同樣壓切的需要飛機，坦克，防空設備，步鎗，制服和不少其他防衛武器。

倘若德國現在對她宣戰，她又將需迫得保護她的商輪，防範潛水艇；保護她的海港，防範來襲的飛機；保護巴拿馬運河，防範致命的破壞陰謀。美國將在完全狂熱的戰時基礎上前進，是絕無可疑的事。

她將由此而增加她的軍備生產，但恐這樣也還不够供給她的新的需求。

她能够剩餘出來供給英國和中國的，將會更少了，她也許會迫得直率說出來。

美國充分明瞭這些危險，所以在瘋狂的準備着全面的國防，好像眞正的戰爭在下一個月便要在狄鑿克斯省平原或在塞沙畢克灣的領海中展開似的。

她的軍火工人在這次戰爭中作着最緊張的工作。

你也許會說，美國這樣幹是爲了她自己的安全。她當然是的——但値得注意的一點却在於：如果她根本上是爲英國而幹的話，她也是會以相同的速度，做相同的事的。

由於美國用全力武裝來對付英國現在所抵抗着的敵人，由於羅斯福總統毫無憚忌的提到和壓斥那個敵人，你也許會以爲美國在這一戰爭中的利益完全是和英國一樣的。

在不少方面說來，自然是的——她相信同樣的社會組織，同樣的政府形態，同樣的自由。

但她主要的利益却有着一種不同的重要性，如果酱裝着說英美的意見將合而爲一的話，戰後的和平也許會喪失哩。

美國基本上寧願看到戰後的歐洲由英帝國和金本位來支配，而不願世界遭受日耳曼帝國和牠的奴隸勞動所能實施的易貨制度所統治。

這便是美國的迫切的懼怕，並不是懼怕遭受攻犯——因爲還沒有誰會成功的表示過，隔開給養根據均三千，能够用強勁的陸軍在西半球登陸和作勝利的活動。

即使西非的達略爾落在納粹的手中，巴西又結歡於侵略者，甚至在一千六百哩外，德國又能够怎樣進犯美國呢？

美國因而現在是用唯一有效的辦法來支持英國的作戰：變爲納粹主義和法西主義的敵人的兵工廠。

她並不能够單只想想或作公開的聲明，便可以完成這個任務。在她完成之前，還要喪失不少希特勒將盡力予以利用的時間。

美國擬於一年內訓練十五萬名飛機駕駛員和機場技術人員，但在今年或甚至明年內，這個計劃將尙不能够實現。

美國擬於一年內製造三萬六千架飛機，但在有能發明飛機發動機的集體生產方法之前，她却還不能够儲備可以達到這個數目。

甚即祕密在今晚便發現了，也需要設計家的礎商，生產工程師的動員。然後製造「製造新機器」的機器。

根據最能幹的工業家的經驗，單只這些工作，便已經要十個月了。

所以美國今日是在流着大汗的迎頭趕上去，來補償她以前喪失的時間。在她已經把所喪失的時間裏慣了之前，她將還不會有多餘的軍備。

而在她有巨量的多餘的軍火之前，要說到宣戰，自然是危險的。

如果她有龐大的陸軍——她現在還沒有——兩洋海軍，盈千整萬的空間的飛行員，五萬架無所事的飛機，她也許會難免被誘而將她的戰爭行動伸展到歐洲去，

因爲美國是一個時常易受感動而組道義十字軍和對她的技術覺得驕傲的國家。

如果英國在一九四二年夏，還能够在一個無决定的戰爭中支持着的話，美國在那個時候便將有作這樣行動的能力。

美國現在已經破鼓勵而探討眞正的形勢了，因爲羅斯福總統最近的演說吹出了一九三三年暗淡時代他的第一篇爐邊開談以來的着激動人的號聲。

在外交前線上，美國沿着牠並不存在的這個大胆的理論前進。但不請要弄錯，美國現在是已經和納粹以及法西斯作戰了。

但還沒有寫在文字上，這祇是因爲德國爲了他們自已的利益，還沒有呼出：「止步！誰在那裏」？而已。

在今年的某一個時間內，德國也許會這樣幹了，他們也許會決定對美國商輪展開不宜的潛艇戰爭，這將終結德美今日還維持着的外交關係。

你到那個時候將會驚愕於美國是已經怎樣深深的在戰爭中了，你更會奇怪她最先是在什麼時候加入戰爭的。答覆便在這裏：在丹列克之後，美國就已經加入戰爭了。

的包圍中的英國還有其他的一種安慰，雖然是這祇是一種哲學上的安慰和因而在戰時並未像高射炮或新鮮疏菜一樣的受人歡迎。

簡單的說來便是：歷史上並沒有一個國家集中了大量戰爭武器不用而來丟進垃圾桶裏去的，你有了牠們遲早會把他們運用的。（完）

虎標萬金油

有偉大藥力　才有普遍的銷路
積多年信譽　才成今日的地位

行善致富●一舉兩得
大衆歡迎之一本五萬利獎券
第卅一期
慈善獎券
明天開獎
在逸園當衆
銷券愈多　得獎愈廣
最後良機　幸勿錯過
每號一張　每張一元
頭獎五萬元
至少保證可獨得現鈔二萬五千元
頭獎有末一字獎　額少獎多　中獎極易
總經銷處　逢興貿易公司　電話九○○三八
特設門市部　廣西路二○五號　備券充足隨意選購
各大票行　均有出售
經售商注意　本期退券至下午四時截止不再另行通告

明星香水　明星香水
無遠弗銷　到處可買

紅字商標
百花露香粉
白嫩去斑　制油防曬　水擦乾樸　兩宜香粉
上海中西大藥房發行

日月肥皂
日月肥皂亮晶晶
汰過衣裳香噴噴

明星香水廠

巴德酒
健身增力

巴德酒全球醫師對於體弱者一致介紹

上海啤酒公司出品
華總經理處　廣東路一五九號
電話：三○二八八　三八六○六

大英夜報

出版：中華大學圖書公司
編輯部：牯嶺路六十四號
營業部電話：九三四五七　八七〇一九

TA YING YEH PAO
(British Evening News)
64 KULING ROAD SHANGHAI
Published by UNIVERSITY PRESS LIMITED
Incorporated under the Companies Ordinance of "Hongkong"
Telephone Nos. 93457 87019 Cable "SCHOLARIS"

本報為英僑私人所創辦絕無宣揚英國政府任何意旨之性質所有主張亦與英國政府毫無關係宗旨在以公正之態度忠實之記載將國內國外一切消息迅日呈現于讀者之前

晚風

第七五號

我不老

許則徐

長袍已是不很新的了，髮上無油，西風便倒，鼻梁上架着的近視眼鏡確是在二百度以上，不被嘲為鄉曲，也活該是個老朽。是的，我出入大學校門也已二年了，奢華豪富的已看得慣了，不純粹的「哈囉」「密斯」洋洋乎在耳際打着迴旋。很有幾分西洋味道的學府裏，狀況在其中寧有什麼頑石不化呢？土頭土腦因可賠裝大方，挾着書包走進去，自慚形穢。有為我辯護的說是寶人子，怎得會有豐潤的面龐！

我便以老朽的容態，但對於所謂新青年者縱談天下事，正欲暢其所懷，話題早被扯到舞國春秋銀壇外史上去了。其樂只是聲色犬馬，話不投機，便離開他們，揮舞着筆桿，寫些忠烈事蹟，雜感散文，投寄報紙的副刊上去發表。為效幾何，我不敢說，傾吐了幾年來心頭的鬱痛，民族的仇憤，却是實情。

我確似老了，清瘦的程度已够使闊别的朋友吃驚。蒼狗白雲，原是很可感慨的。本來在這個烽烟漫漫的世界裏，還有什麼值得歡樂的地方。老嗎？老是應該的，老當益壯，窮更須堅。

我何嘗老，二十一歲正是有為之年，含苞才放，血氣正剛。雖然青春的面龐已是永逝不返了的。白臉書生，風流倜儻，在我的腦海中從來就沒有一分鐘的考慮過。我眼看着花花少年衰老了下去，淪沉在歌聲舞影裏，縱情的狂歡中。

我不會老，我發誓願與天地終古長春，但也不願看見人家老，同着我一樣年青。

鄉行雜憶（歸途）（續）

李致和

吳苑是古老的茶館，雖則整個的蘇州面目全非，但是這裏却依舊是有閑階級出賣光陰的所在，早已有人說過：「少長咸集，羣賢畢至，談笑有新貴，往來無忙人，可以閱小報（當地一種粉紅色的夢的報紙）談三經，（嫖經賭經和吃的經絡）」當然是窮形極相，烏烟瘴氣了。現在不過有時還有漁人出現，喊喊喳喳，唯唯諾諾的怪現象，書不勝書，空氣因之益為混濁，烏煙瘴氣的程度，自然更其濃厚。不知我涉世未深，而涵養功夫欠缺呢？抑是其他原因？竟然頭痛腦漲，坐立不安起來，祗得拉了小王回去。

這時時候還早，二個人一並排且談且笑，安步當車回客棧去。這時正是咖啡店上市的時候令人饞涎欲滴的肉香魚味，和誘人落魂失魄的靡靡之音，一陣陣襲來，假使不是心堅決的，話沒有不被吸引的。第一次雖則說是逢場作戲，但是魔窟當然有一種魔力，祇要你踏進過一次，它自然會獻出令你瞧着些兒麻上來的顏色，從此一次復一次，包你賽過陷在泥淖裏，拔不起腳來，結果弄成「一失足成千古恨」！可憐亦復可笑！

走過一家生意清淡的咖啡店的門前，紛白鬚絲排着許許多多的人，嘴裏哼着淺有餘的調，裝着不自然的笑，正在招呼主顧的當兒。奇怪的很，它們招牌上雖然是支那美婦人招待，但是所陳列的樣子，却大多是揹包的來路貨，當我們轉過身，到了喧嘩的時候，還有一個老槍模樣的人，緊緊趕到背後，鬼鬼祟祟，嗒他招攬生意，隱隱中似乎聽到一句「有照片請你自己選擇，」唉！他們真是不惜工本，巨細無遺，希望一網打盡了！其實由此攫你金錢事小，而因之可以使你喪失靈魂壞盡天良，將來還有可以利用的種子，毒辣的手段，較之在淪陷區裏施行奴化教育，更進一步，更為澈底，假使要學時髦的話，希特勒有惡狠狠的閃電攻勢，他有軟綿綿的粉紅攻勢，一東一西，遙相輝映，一軟一硬，異曲同工。

戰時新聞片

（娜譯）

新聞片在歐洲已經變成了一種危險和沒有一定命運的事業，但是它却比攝製娛樂片更為重要，戰時新聞片攝製的情況第一次由大衞、路斯、派拉蒙駐英總經理，帶到好萊塢，他是去年聖誕到好萊塢來過假期，據路斯說，派拉蒙在英國有特殊的地位，因為它為英國情報部攝製夏令配克新聞片，英國的夏令配克新聞片是專為南美洲和別的有德國「情報」片放映的地方，作對敵的宣傳的。

這種官方的聯繫使派拉蒙自己出產的新聞片也在歐洲得到重視，上月其他的新聞片代理人要求派拉蒙分載它所攝得的消息，但是被拒絕了。他們所要求的是派拉蒙在阿爾巴尼亞所攝得的，關於科爾加陷落的戰況，路斯認為該片之成功完全由於他們在歐洲有最廣大和最活動的組織，因此沒有理由常和其他新聞片攝製者分享其果，派拉蒙的全部戰事新聞片交與夏令配克社剪接，然後讓派拉蒙的攝影室沖晒及分送各處。

派拉蒙在歐洲各地工作人員共有一百五十名，它的攝影師隨軍出發；在希臘跟英軍在一起的有一個攝影師，另一個跟海軍在地中海，有一個在非洲。英政府更在海峽附近為攝影師設一機關槍巢，以便攝取在海峽上空的戰鬥，和敵軍轟炸商船的情形。

滄查派拉蒙的新聞片和英政府對待其他製片機關一樣的嚴厲。足是有百分之五十的軟片被刪，自英國宣戰以來，已有五十萬尺新聞片被封入政府的庫藏內。這些被刪的照片經過大部的內閣人員的檢視，邱吉爾有時也會到情報部的試映室來看那些尚未被刪的新聞片。這些照片該是內閣各大臣對戰事實況的最好課程。除了路斯之外，沒有第二個非政府人員看過這些原作，他自然拒絕洩漏那些被刪的影片的內容。可是他曾說，等到戰事結束了，這些底片該會編成一部惡魔一樣的片子。

中部歐洲絕對禁止攝影師入內，此外在巴爾幹的軸心國家，法蘭西之淪陷區及未被佔領的幾省，就連西班牙也是遭封鎖了的。在歐洲的邊區上如葡萄牙有一個派拉蒙的工作人員，瑞典境內有一個。有一個坐着英國艦隊從挪威逃出來；另外一個隨着法蘭達斯遠征軍一起撤退的攝影師。他的材料大部被檢。

到如今祇有一個攝影師的下落不明，他是在波蘭被侵的時候在前線工作的；一年多了沒有聽到關於他的消息。他和德國軍隊在一起，那時德軍正在進攻一個堅守着的波蘭堡壘，一試他的巴佐爾軍和斯都加疾降轟炸機的實力，這個攝影師的照片是從斯干狄那維亞運出來，和平常一樣的經過倫敦，因為倫敦是派拉蒙在歐洲的總機關。那些片子多在英國情報部放映過，為了派拉蒙和英國的夏令配克社的聯繫。

當時英國所攝得的新聞片並非納粹閃電戰的表演，而是波蘭軍英勇的抵抗。結果使德國不願再和派拉蒙合作，那個攝影師也從此失蹤了。

投效空軍並不難

騰青

此次歐戰因了垂直線打擊力之差，佔歐洲陸軍一等國之法國，僅一個月另幾天，就含垢忍辱，接受德國所提出的苛刻條件，並稱為海上霸主的英吉利艦隊，也遏制不住德軍的北渡挪威。這證實了空軍的威力，是凌駕了海陸兩軍。

空軍領導者周至柔將軍會有如左的名言：

「大空軍可以消滅小空軍獲取制空。大空軍可以打擊配有劣勢空軍的大海軍圖取制海。大空軍可以擊敗兵力相仿的大陸軍協取制陸」

這是鐵則，這是定律。「航空體檢真嚴格！真可怕！」這是過去空軍每次招生時常聽到的話。

我要告訴青年同志們，航空體檢並沒有什麼特別的奇巧與苛刻，只不過要求具有天然完全的體格，包括人身各部的機能完全而無缺點罷了。不是說，肌肉強健，運動很有成績，就能合乎體格的標準，蓋運動家每有為了眼的部份有欠缺或心臟部份不正常才不合軍事飛行。因此，我們要自信，假如先天是健好的，後天又沒有無故的自殘過，在體驗時，有主見有決斷的能力，判定迅速，那末一定的可以通過。

錄取後，或有顧慮到身體將來會起變化及或因個人天才不近於飛行，但這也是可以放心的。要知空軍裏有其的如照相、通信、偵察、防空等訓練單位，供給我們做副出路，決不會讓我們毫無造就而脫離的，自然能獻身於空中肉搏固是最痛快的事，但偵察、防空、照相、通信等，都是一樣直接間接的幫助空戰，一樣的是為國家出力，而於個人身家，也一樣的可以抬頭。

現在航空學校鑒起招生的大纛了。這是青年千載一時的報國機會，大時代的男兒們！我們還躊躇什麼，而不勇猛的去投效呢！

短篇小說　幫領孩子的人

美國陶洛珊麥克里作　尤予譯（續）

哎，單是那個零——她想道——對她就够了，只要：：：她走過去，立在零的近邊。零開着；鏈子在向她望。她以前會經會彈一隻短歌「宮人草」。但現在也許她的手指有點生疏了。而且，她不敢彈。

啊，老天——鋼零邊小桌子上的那東西是什麼呀！她避濺一盆朱古力糖啊！她避濺着，便開始伸出一只手去，她看來彷彿她會死的，倘使她不把那些油膩膩的糖，吃它一塊的話，但是她縮了回去，吃驚而且為自己害羞。唉，隨處都是誘惑！

她慌忙走開，穿過餐室到廚房門口，但在門口她還猶豫了。她聽得一只搖椅搖動的聲音和什麼人咿咿唔唔的低聲，牠該不該叩門呢？胆怯地咳着嗽，她把那扇活動門只推開幾吋，往裏面張，一個面孔紅紅的大胖女人坐在那裏編結東西。「對不起，小寶寶的奶瓶，」密斯諾用怯怯的聲音開口道。「你可不可以就告訴我冰箱在那裏，——」

「在你鼻子前面，」那廚娘說道，一邊在數針數。

不錯，當然，冰箱在那裏。事實上，密斯諾一開門就看見了的，冰箱簡直大得很，天藍顏色，像人一般高。「啊，好美麗啊！」她禁不住驚嘆道。（未完）

重慶之游

九十元一罐阿爾倍太子牌的半磅裝板煙煙草——這是買不起了，但是成都土種松香牌的味道，又實在受不住，却終於給我發現了「歐利愛娜」，是一個跑到重慶來的大學生發明的煙草——很好，二兩價三元，帶着就出發爬山，桔柑是便宜的，然而現在也不太便宜了，但是要什麼就有什麼，三十二元一磅的真黃油，味道不錯，罐頭野味，鷹丁魚麵包，不是都有的嗎？

第一次去遊南山，走在萬松道上，不知不覺的讚美起四川的河山來了，我是遊過山，遊過海的，到過南方，到過北方，生長在東部的，只是沒有玩過森林，即使小小的森林。現在隨着山勢的起伏，在松林裏走，覺得四川的土地就這一點也够讚美了。

就在一個茅亭裏帆布椅上一躺，和同行的人撩撩天，茶泡來了，又要了麵和魚香肉絲，可憐的重慶人，沒有魚吃只好聞聞假冒的魚香。但是麵和魚香肉絲很不錯，新鮮的波菜也絕佳，就在帆布椅上一躺睡着了，簡直是午睡了。這是我來到內地以前不敢想到的舒服，午睡！那是不在我的日程之內的。

第二次，我去遊南溫泉了。一到海棠溪車站，整個車站只剩八加侖油，貴陽，綦江，綦洞，南溫泉這些車都不開。我提議走去，但是跑不幾步，找到一個熟的車夫，由他給我們設法，終得搭了一輛便車而去。

南溫泉是一個風景上好的地方。划着船，向了溫泉去，青山綠水，濃林修竹，幾波蕩漾，說不出來的細膩，像江南，又像西洋畫的地方，給上海那些電影公司來拍戀愛戲，外景倒很不差。

到山明水媚的地方來了，溫泉的旅館裏去一住，在餐館裏吃了一頓好午飯，又散步到山裏去，水閘就是瀑布，瀑布就是水閘，上有兩灰的石橋，是一個有着微微的工業化建設的地方。山水的兩岸是山峯，山峯裏有着主席，縣長，部長，的私邸，美麗入畫的建築。

晚上在南溫泉裏游泳，又看星，你想這多末美麗，多末詩意。

祇是南溫泉之行也有失敗處，回來時擠在車站上一百幾十人中間搶買票，一共只賣六十六張票，只三輛車。好容易買到了，等車來，又是沒有油，又是車壞了，一共等了五個小時才擠上一輛車，買不到票的也擠上來了，席地而坐，像沙丁魚，而車到半路又抛錨，只得走回海棠溪過江到重慶。

第三次又遊了黃山。好天氣，梅花開滿了。所以我們是專誠去看梅花的。我只有幾次玩過桃林，梅林沒有玩過。又是跑山，經過小小的谷中的滿水溪市鎮，在鎮上泡一碗茶休憩。何等悠裕的生活。於是又跑山，到重慶牛奶場喝了半磅剛擠下來的鮮奶，真好味，有橙子香味，決不輸於上海的「可的」和香港的「大公司」的。

黃山之巔，有個汪家花園，戰以前只化一千元就把山頭全買下來。遠兒可以望見附近的山谷中都是一塊塊的梅花的深紅淡紅色。有一個醫生住在一座宮殿式的建築裏，四圍都是梅林，遠遠的山上有一個碉堡，像的碉堡，旁邊又是梅林。於是我的身邊走來了第一棵迎接我們的梅樹，花朵有如十八九歲的姑娘一樣正在嫵媚的青春我們來得恰巧是時候。花朵開滿了山林，紅得耀人，豐滿富麗，越走花越爛熳，自從抗戰使我們忘記了春天，忘記了花。忘記了抒情以來，這是第一次重見了一片世外的畫圖。可巧我們抽的小大英牌（紅錫包）的紙烟裏有一張美人畫片——史湘雲醉臥芍藥茵。我想這裏倒也是「人地相宜」的。

「杭州山明水秀的地方來了」。我自己說，此後必得稍稍改善自己的生活，使一個星期中有六天忙得透不過氣，而讓一個星期日把氣透在山明水秀的地方，那就比較合理了。

許多人想回到內地來的，來吧！可是不要把內地城市當做到處火辣辣的城市；至少，在這裏，生命是一樣的安定，轟炸也不可怕，「持久」，「冷靜」，未始不是好處！（徐遷）

波蘭之近況

自從波蘭被德佔領以後，納粹在那邊的壓迫，簡直是駭人聽聞。為了便於壓迫與統制起見，會由納粹當局成立了一個波蘭政府。然而在那個政府所管轄的區域中民衆橫遭逮捕。尤其在去年八月十二日那天，華沙最繁盛的街頭，被警察團團圍住，拘去平民竟達二萬之多。這些無辜平民，有些現在還在波蘭執服苦役，一部分送往德國，一部分囚禁在遼州和奧雷轟堡集中營裏，然而大部分的被捕平民，據說就杳無音訊，不知所終。其他小規模的拘捕事件，更是日有所聞。

德國的壓迫，對於知識階級尤為厲害，所以在華沙執行職務的律師，大都分被遭拘捕，因為知識階級對於侵略者的反抗，最為厲害。在新政府所管轄的區域中，德國當局不准波蘭人民，從近科學與文化，一切高級學校，都告停閉，波蘭人祇准進入技術學校和補習班，而波蘭歷史和地理的課目，也已不復存在。如果發現私自教授等情，必遭拘禁或罰重款。在這裏，我想重提一下波蘭佔領區域的德國總督佛蘭克博士，在克拉蒼大學的波蘭教授未遭逮捕之前，曾向他們說過這樣的話：「華沙的意志，波蘭是一個農人和工人的國家，我們不需要波蘭的知識份子，德國多的就是知識階級呢。」

至於普通華沙可說是飢餓，愁苦，和惴惴不安的籠罩，有些食品，用糧食統制卡可以購買得到，但是那些東西，譬如說是麵包吧，就用麵粉和一種不知什麼的代替品混合做成，不知道有沒有營養。其他如肉類，牛油，雞蛋等，只有少數，牛乳和雞蛋等物，往往有村人帶往城裏去販賣，可是大都給德國當局所攫去，說是充公，實是留作私用，在這種情形之下，無怪華沙的牛油價格，每磅漲至兩三塊金圓，而肉價則至一兩塊金圓，去年年底，茶和咖啡價格，竟至每磅售價二十金圓之鉅。

船期

船名	出口日期	公司
▲南通任家港呂泗班		
大達	每晚准十時	萬和
天盛	每晚准十時	益泰
隆麗	每晚准十時	萬利
▲常陰沙新生張黃新港二		
華通	八日晚九時	華興
安泰	八日晚九時	大新
新源	八日晚九時	東海
安和	十七日晚九時	大新
復興	十七日晚九時	興南
▲北沙青龍牛港豐積崇明班		
大華	每晚十一時	大豐
▲汪北各埠縣鎮班		
鴻運	廿六日晚九時	源盛
▲奈家橋湘家橋口岸班		
神風	十八晚八時	盛滬
▲蘇州無錫常州常熟班		
內河輪	十七日滑途輪	上海
▲常熟崑山太倉瀏口角直班		
內河輪	十七日沿途輪	生昌
▲閔行葉榭班		
內河輪	每日上午八時開	上海
▲湖州平望南潯震澤班		
內河輪	二十開沿途靠	上海
▲嘉興硤石班		
內河輪	每隔四天開	利濟
▲金山平湖班		
內河輪	每隔四天開	利濟
▲三十四號洋橋班		
內河輪	每隔二天開	利濟
▲南洋班		
漢陽	十七日廈門香港	太古
濟南	十七晨香港海口	太古
太原	十八晨廈門香港	太古
開利	十八日香港西貢	華綸
明生	十九晨汕頭香港	怡和
貴陽	廿二汕頭暹邏	太古
華成	廿日新加坡仰光	華綸
浙江	廿一日晨香港	太古
華利	廿日海防西貢	華綸
瓊州	念二日晨香港	太古
▲北洋班		
潁州	十九晨青島煙津	太古
新北京	廿二晨煙台天津	太古
▲舊金山洛杉磯檀香山紐約		
柯立志總統	四月廿二日	美郵
塔虎脫總統	廿二日	美郵
▲香港小呂宋班		
格蘭總統	十九日	美郵
柯立芝總統	四月九日	美郵
▲世界班		
傑克遜總統	廿日	美郵
▲海防西貢小呂宋班		
蘭蘭娜	十六海防西貢	法郵
倍那幸	十七小呂宋西貢海	法郵
洛司號	廿二直放海防	法郵
▲香港小呂宋班		
洛蘭總統	十九日	美郵
柯立芝總統	四月九日	美郵
▲世界班		
傑克遜總統	廿日	美郵
阜生	十六日晨香港	怡和

上海內科兒科醫院
院址：愛多亞路一八二七號（福開森路電車站口）
病房：自四元起至四十元止
門診：上午八時至十時　診金：上午三元
門診：下午一時至四時　診金：下午一元
電話：七九八二八號
門診化驗血液痰大小便等一律免費
院長　醫學博士儲麟蓀

金城　貴州路北京路口　電話九〇一一四
今天三場　一時　三時　五時　八時半
國華精彩時裝巨片
周曼華　白雲　合演
紅杏出牆記　上下集
座價　一元　一元三角　一元八角

新光　寧波路廣西路口　電話九四五九〇
今天四場　二時　五時半　七時　九時一刻
王雅琴　文逸民　顧也魯
恨海　難填
座價　一元三角　一元八角　日夜一律

大舞台　二馬路　電話九〇二二〇
今夜六時半開鑼
林樹森　王芳　雪艷琴
神怪劍俠傳　第九集

共舞臺　愛多亞路　電話八五八八〇
今天夜戲
劉漢臣　張新
怪俠歐陽德

黃金　法馬路　電話一四四一〇
今天夜戲

更新　牛莊路浙江路口　電話九一七七一
今天夜戲
張翼鵬
新西遊記

謙益傷科　張德意　醫生
診所：愛文義路卡德路口六九六號
電話：三〇六〇一

敬送　健腦強身
腦病頭痛　腦虧頭暈
男子暗病

精神　戒烟
見烟自厭　照常吸烟　三日見效　十天斷癮　廣告欺人　天誅地滅

仁慈戒烟專門醫院
章程備索　電話九五〇九九

包醫　花柳　毒門
神效疥瘡膏

專治小腸疝氣
國恩堂

中央運動場　回力球
今晚七時半起賽
春季香檳　本月廿日開獎

姚菊巖醫師白濁實驗錄

白濁之掃蕩
生白濁容易治白濁難　性醫械犀利藥到病除

掃滅白濁・爲吾人切身之職責・因爲吾人爲淋病專科之醫家，其職責就是掃滅病家之病毒・顧此等掃滅淋毒方法・不能求之於市上之庸醫，而當求之於設備完全，經驗寶富之專家・始能解決白濁之痛苦也・惟白濁一症，因其病菌十分較獨，並十分頑强，治療上偶有差忘，則病況必突趨惡化，而措手爲離，所以生病容易，求醫難、蓋病非戲言・設起白濁之治法，現因科學日益猛進，關於療法方面，亦有日新月異之概・現在以幾種重要之療法而言，以電療而言，從前的一般電療・局已落伍不堪，推有德國最新發明之感應靜電療法，最有超妙之效用，因此種電療，能深達組織，以掃滅病菌，而毫無剝激作用・至於X線療法、於驅淋上亦占重大功效・因其能剿淋而具分解關節之膠着，如與德國抗淋血清同時並進，尤能解脫淋毒性全身傳染之危險。此外關於內服藥中之最新化學療法，洗濫藥中之「抗淋水」，皆具卓特之功效，而爲世界各國醫家所推獎業用者・

（一）幸治療得法即復生殖力
白濁壓迫生殖力之解救

患者桂永清君，本廣西人，流寓滬上迄已多年、經營油業・發因作客廣州，與士娼暱，故發生白濁，亦已多年，當時以經濟不裕，並因其他缺乏良醫良藥，因之遷延不治，馴至成爲頑固的老白濁，原來桂君對於女性，並不因身受病毒而停止其行動・因之淋毒由前尿道而後尿道，形成淋毒性播護腺炎，睪丸炎之合併症，以致擴護腺與睪丸腫大，痛楚難忍，有凝生殖，始就醫於余，乃囑病家絕對安靜，一方施以德國X線療法，感應靜電療法，更輔以按療，前後經過四星期之治療，始獲治愈・乃續行療養一星期，所患既愈，體亦恢復健康・幕年而舉一子，知不但淋病已擧・並且恢復原有之生殖力矣・

（二）感染白濁腫痛難忍
鄉兒乍蒞繁華即墜濁海

患者歐元放君，年廿六歲，清江浦人，住大西路，蠹在原籍，本可溫飽，因事變驟起，還避離海上，感於客里光陰殊爲岑寂，而海上又爲繁華之境，因而徵逐聲色，日無處夕，一日忽覺小便時擾遙，不料入夜腫脹，疼痛異常，並發寒熱・即請治療月餘未愈，其後遍底中西醫及德籍醫師，亦不見功，幸承友人胡築風先生之介紹，遂來余處治療，經余用最新科學方法，如顯微鏡，膀胱鏡等檢查之後，知歐君已成淋遠性膀胱炎，乃即用膀胱洗滌法，注入法與內服最新淋病化學製劑，前後經過三星期治療，所患宿疾，霍然而愈，雖經飲酒勞動等劇烈刺激，亦無再發之事・是可證明歐君之病，已在短期治愈矣

（三）一治而效中途輟治復烈
急性白濁之痛苦難熬忍

患者沈樹高君，年十九歲，南京人，現爲王家沙裝饌襲生・鏡述。前因一度與導女發生關係，遂發生白濁、當向附近某藥房購服成藥，前後計有三瓶之多，迄無功效，而病情日趨嚴重・如患者排尿痛楚强烈，而所泌出之膿血交流，偶有不能流出時，則排尿更覺困難，因爲尿道爲膿液所雍塞也，以乎日好讀余之著作，乃按址前來乞余治療，經余診斷，知沈君之病，正在極盛明之急性淋也・遂先爲之注射白濁接種療法・並用最新化學療法爲內服劑，約治三天，痛苦已去共大半，詎沈君年少好動，不耐醫治、遂爾中途輟治・約四天，復急求余治療，蓋病勢初減，並未斷根，一經輟治，故病勢益甚也・余乃重爲之治療，計前後三屢期，始獲全愈，迄今雖狂飲劇勞，絕未再發・月前又陪其友人來余處治擦、知其病勢確已斷根云・

（四）幸用手術得當迅獲全愈
濫服劣藥白濁變症百出

患者桑消孚君、年廿五歲，奉賢人，住馬斯南路・職業未明，因秦君自染淋病後，誤聽人言，因服市上劣藥，而使二腸受到重大之剌激・區吐懊濃，而且小便排泄困雞，蓋以秦君所服者現市上近一般槽香油畢澄茄等富有剌激腸胃之劑作用，蓋此等劣藥，僅有一時收斂之效，而實遺將來不良之禍患者・乃秦君一誤再誤，復又被市醫行擬劣之局部手術擦法，使病菌之毒內流，而成爲淋毒性精囊炎・小腹退痛會陰桃壓之感・時或兼有遺精之症・迫不得已，始就余治療余乃令秦君先行手術的捷摩，一方又用電氣溫浴法，同時更用德國感應靜電療法，經過三天之後，病患巳去四五・秦君甚信余療法之迅捷有效・乃每日續來余處治療，前後計三星期，雖愈之白濁，遂獲徹治之治愈・

梅毒下疳橫痃

其梅毒，是一種爆旋菌所作梟，其病大概分爲三期，疹第一期往往爲病人所忽視，及到第二期如出現奏褪有，病勢已屆相當嚴重，及至三期之梅毒，則病家恆更穿盾壞鼻之慘烈變化・又有所謂晚發性梅毒者・則時有生命之危險，・故梅毒患者最佳在病勢未臻膿重則，即加治療，而用特效藥及最新泥合療法治療之，其所謂難愈之梅毒無不應手而愈，至下疳之病，自有化病原菌・余對於此病其未化膿者極力促其消散，已樓膿者即從速爲之排膿，以滅病家之痛苦，惟必須黴雖手術也，至於橫痃，本非獨立之病，宜診斷其病原・屬，然後按症施用手術，與其他擦法，自可速愈矣切勿拘拘於開方與不開刀之固執療法也・

▲診所：寧波路九號（四川路口）電話：一四二八七診時：上午九時至下午六時・自下午六時至九時在馬種路二百十一號（威海衛路口）上海青春病院應診・◆診例：診金二元五角，每天送診二十號，每逢備取號金五角逾頹照例・門診並購性病全書一卌，計二百餘頁詳述白濁梅毒下疳橫痃性神經衰弱・

上海電力公司
晨招待記者發表
電力供應情形
煤斤缺乏供給困難　熱望市民竭力撙節

上海電力公司當局，爲使界內居民明瞭煤斤缺乏，及該公司現有存煤情形、爰於今日上午十時二十分在該公司六樓招待中外報記者，由公司負責者霍浦金斯招待，據霍氏報告稱：現以南洋爪哇，宏基，華北各地煤斤來源奇缺，而船隻之供裝運煤斤者，亦漸見減少，而上海租界區內之居民，對於電力之需要，反日趨增加，是以公司方面，曾向工部局作迫切之呼籲，一面呈請減縮電流之供量，一面並希望英美領事館方面，作有力輿助，設法疏通煤斤來源，工部局並已但小組委員會鎮密研究此事，在未獲確定方針以前，先行減縮百分之三十臨時辦法・據霍氏意見：公司方面熱盼界內市民，在不能開源之前，應予節流，與公司合作，毋論廠商公司，住宅，應極度對電流之估慮，從事撙節，此爲霍氏所希望於界內市民者・霍氏會指稱：關於去年度上海之用煤數字，作一比較，據稱一九一四年，上海用煤僅爲五萬五千噸，一九三八年爲四二、八〇〇〇噸，一九三九年爲六萬五千噸，而降至去年則煤斤使用數字，大乎尋常，計年耗六十二萬噸，即去歲十二月消耗者，計五萬一千三百四十九噸，苟與一九一四年較，一月所費，已足抵全年所耗，當此煤斤奇缺，而華北煤斤來源不正常之際，誠有待於市民之節省，霍氏又稱公司雖略有存煤，以備緊急時所需，但對記者詢問現存有若干，則不能有所發表，最後霍氏發表，楊樹浦廠內，現將採用柴油代煤，該新鍋爐，已作試辦中，將於本月二十六日下午二時，招待中外各報記者前往楊樹浦參觀云・

郵員考試已揭曉
錄取四四九名

上海郵政管理局舉行之初級郵務員考試，自經筆試甄別後，所有成績業經評定發榜揭曉，共計錄取四百四十九名，該局現已定於本月廿七八兩日在該管理局舉行口試，應試及格者將予正式錄取名額則須視口試成績而定，歷過去各屆情形，凡筆試及格者均與被取希望，此次考試名額前增加，將分別調派至江蘇，安徽兩省郵區內各郵局服務，一部將留任上海郵局工作，其餘則候缺予以任用云・

黑暗籠罩之下
兩年來的定海

【定海通訊】「定海基地隊」自日方派來島茂雄於上年十一月廿五日調防以後，由日中尾八郎（大佐）担任該隊司令，中尾到定，目睹我駐舟山各部隊甚爲活躍，主張撤底肅清和舟山駐軍，同時

嚴密封鎖洋面

規定：一，定海，上田螺峙，洞奧，沈家門，岑港及其他島嶼各港，二，瀝港，三，東沙角，高亭，四，長塗港，各地各地帆船一律禁止夜航，（午後六時至午前七時）如有違反，以砲轟沉，以防制我軍渡海襲擊，定海縣城至沈家門日軍原有

建築公路計劃

自「中尾」接任更擴大其建築計劃，分爲一定泉線，二，定沈線，三，泉沈線，四，泉沙線，五定沙線，六東高線等六幹線，暨七大沙，至小沙，八岑港至小沙二支綫，企圖由於公路網之完成，而便捷運輸，繁榮市面，俾夥簽拈，築路經費預定三百元，由「自治會」向日淸公司借貸，以本島稅收作抵，脅迫「鄉鎮長」爲其徵集壯丁，威嚇利誘，用供驅使。定海「自治委員會」會長

丁紫垣於上年

三月念日爲擊斃後，此職」由李逆夢獻粉墨登場，按李係廣東番禺人，今年六七歲。曾畢業於××省公立法政學堂，在軍閥時代，曾任廣東等各地軍政商級職務，民國十四年卸職後已賦閒多年，「自治會」的基層組織，爲各地的自治分會，舟山各

島被劃爲十區

預定每區設一自治分會，（第一分會），轄地衢頭甬東，河監倉各鄉鎮，（第二分會），轄大貓灤蟹長峙，道蟹，各鄉鎮，（第三分會），轄沈家門，大展頭，樹洞壘，舵壘，蘆花茅，西蒲壘，各鄉鎮，（第四分會），轄普陀，朱家尖，東極，各鄉鎮，（第五分會），轄白，干泉覽，景陶亭，洩北蟬，蘭秀，各鄉鎮，（第六分會，轄棠微，岑椗，冊子，長白，大沙小沙，各鄉鎮，（第七分會），轄岱一，岱二，東和，中和，西和，長塗，各鄉鎮，（第八分會），轄衢一，衢二，黃隴，大羊山，魚龍，各鄉鎮，（第九分會），轄金一，金二，金三，大榭，各鄉鎮，（第十分會），轄上莊，下莊桃花，蠶和，登步，各鄉鎮，其中一部鄉鎮均在

華軍控制之下

其他如岑椗，白泉，干覽新，近路入日手，故上列各分會僅一，二，三，四，五，八各「自治分會」已告成立「自治會」的財政基礎，在强征與苛索，故

對田賦的征斂

尤爲不能放鬆之一端，二十九年田賦前會布告於上年八月一日起限三個月爲全完期，規定，田每畝五角，地每畝四角，塗沙海畝一角五分，蕩每畝三角，河每畝一角，山每畝二角，橫徵强斂，究繳者爲數寥寥，現仍在繼續徵繳中，各項土產，除雜糧及金飾品均由「統制局」限制出口外，一切

物資出口稅率

爲：豬鬃，百分之十柴，竹，五百分之二，五，牲，蕃，百分之一，五，雞，百分之二，五，鴨，百分之二，五，魚，百分之二，蛋百分之二，五，植物油，百分之二，五，蔬菜，百分之五，鹽菜，百分之五，其捐稅的苛佃，竟及「鹽菜」，蔬菜」，自「治會」的窮奢寒酸，可以概見其一斑矣云。

平涼路上一華人
慘遭日兵毆斃
一西人目擊被毆經過

今晨字林西報載稱：據目擊者談：上星期五，（十四日）一類似苦力華人，行經平涼路時，因未遵從日軍喝令止步命令，慘遭日軍毆打致死，其經過如下：該華人在平涼路行走，有武裝日兵六人亦在該處經過，見該華人突喝令止步，該華人因不通言語，恐懼萬分，張惶向路旁小弄奔逃圖避視線，詎日兵追蹤而至，且該弄並無通路，致被拘獲，拳足交加，並以鎗柄毆擊，該華人受傷倒地，日兵尤不甘休，繼續毆打，遂慘遭毆斃，是時附近二千人團觀，直至其屍體被曳去始散。

照相製版業
勞資糾紛

本市照相製版業三十餘家全體工人五六百人，要求資方改善待遇，定今日下午向資方提出條件，如資方不予答復，將釀成總罷工云。

海關竟徇日請停止
海口東石結關
浙閩線外輪已無法出口　舟山被扣航輪共計四艘

浙閩沿海航行，日方又藉口軍事需要，於昨日起擴大封鎖各口岸後，福建海口航線，亦在封鎖之列，頃據記者向航業界探悉：江海關已於今日起，徇日方之要求，停止海口及東石結關，是所有浙閩航輪，已無法結關出口，惟有挪威商華綸洋行瑞泰輪，係於本月十五日結關開往海口，昨晨已啓提出口，中途是否有阻，尚難預料，關於在舟山洋面被日方扣留之外輪，現悉共有四艘，計：（一）德商謀福輪，係在海口洋面被日艦所阻，逼令駐往定海，（二）英商新安納馬勒輪，係在由溫州返滬途中遭扣留，（三）英商安曼利輪，係由溫州返滬途中被扣。（四）意商雲穩輪，亦係由溫州返滬途中所扣，至其餘尙未返滬之航輪，計有永豐，新安利江蘇，寶利等，各該輪均有電來滬，尙在碼頭起卸來貨，暫不返滬云。

寧商旅館
拘獲大批賭徒

老閘捕房，今晨在天津路四九六號寧商旅社內，拘獲聚賭漸九犯與喜椿等二十六名，抄出牌九一付，搖缸一只，鈔洋百餘元，於九時念分，解第一特院分別依法起訴，經裴推事訊結，分別處以刑罰示儆。

兩當局亟應取締
煤市場非法賣買

連日各類烟白煤飭市價漲風頗熾烈，其中尤以烟煤漲勢最熾，因該項煤類較諸白煤用度爲廣，故投機煤市者莫不藉故抬價，咋據煤業界透露消息：現今囤煤數量最多者爲某某兩大煤公司，而市上該兩煤公司吐售者頗屬寥寥過去煤市場買賣除由南洋義泰興脫售囤貨外，其餘交易大都屬於輾轉買賣，持貨煤商則從中漁利，故煤斤市價卒至愈抬愈高，若輩居心叵測，凡至國內外局勢平靜，煤價低落時，則暫囤堆棧，如待市價高漲，則大第轉售，獲利頗厚，故兩當局應即設法制止市場輾轉買賣，及勒令各煤公司限期將囤貨相繼脫手，以增市場現貨。又恐煤球每噸盤煤球公會並未放盤，即每噸一百四十元，故目前煤球之漲價，全係各煤球商私所議決云

經濟

外匯：先令開市爲三・三一二五收市三・三一二五・美匯開市五元四〇六二五・收市五元四〇六二五・

恰赤：開市六四二〇元，收市六四一〇元最高六四七五元最低六四〇〇元・

紗花：

	開市	收市	最高	最低
廿支雙馬	一四三五	一四一二	一四三五	一四一〇

公債：

類別	開市	收市
統甲	七五・〇〇	七五・五五
統乙	六七・四〇	六八・〇五
統丙	六六・二〇	六六・六五
統丁	六三・九〇	六三・九〇
統戊	六四・二〇	六四・七〇

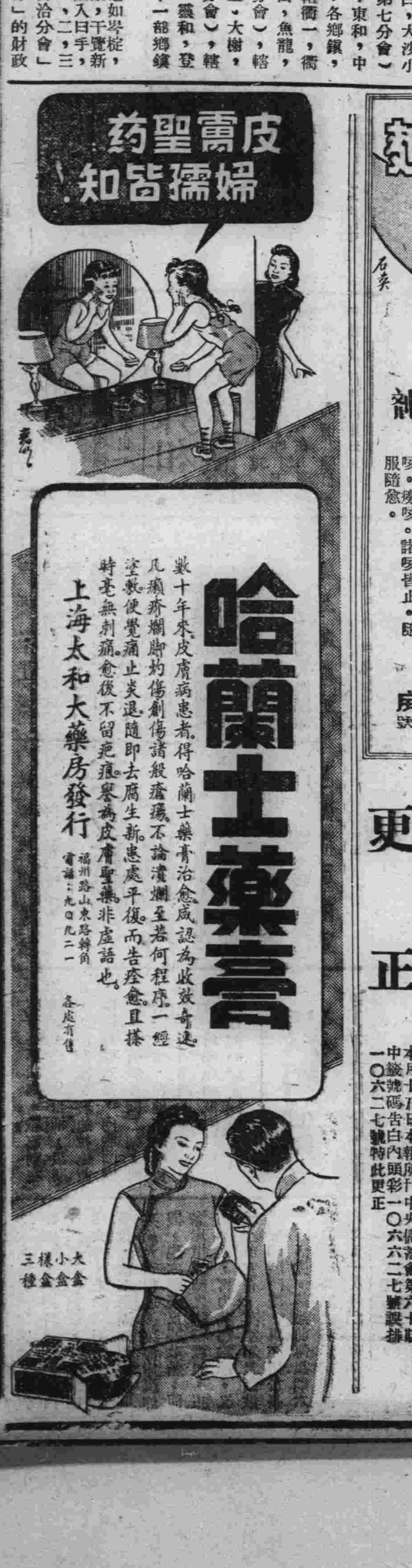
貨幣：

類別	買進	賣出
英金鎊	一六四・〇〇	一六六・〇〇
英金票	四四・〇〇	四五・〇〇
美金鎊	一六八・〇〇	一七〇・〇〇
美金票	一八・二〇	一八・二五
香港票	四・五〇	四・五五
新加坡票	七・八〇	七・九〇
荷蘭票	九・一〇	九・二〇
安南票	三・六〇	三・七〇
羅比票	五・〇〇	五・一〇
坎拿大票	一四・八〇	一五・〇〇
菲律濱票	八・三〇	八・四〇
澳金票	五一・〇〇	五三・〇〇
暹邏票	四・二〇	四・三〇

上項行市係由華孚銀號每日供給刊登，號又在新新公司電台週率八〇〇，十二時至一時念分每晚六時四十分播送當日上午下午行情。華孚銀號，開設北京路三六四號，電話九〇一七四，轉接各部。經營往來存收，抵押各款，集團投資，並代客買賣赤美票紗花股票債以及各國貨幣等業務。如往交易可得精美準確之匯兌計算表云。

股票：

	開市	收市
國際信託	二五・〇〇	二五・七五
上海銀公司	二〇・五〇	二〇・五〇
揚子銀公司	一七・三〇	一七・四〇
中國企業	六・〇〇	六・〇五
英聯	二九・〇〇	二八・七五
會德豐	一〇四・五〇	一〇二・五〇
電話公司	三五・〇〇	三六・〇〇
信和紗廠		八・三五
鋼業	二七・二五	二七・五〇
祥泰木行	五三・〇〇	五三・〇〇
中國墾植	二五・二五	二五・二五
怡和紗廠	四五・〇〇	四五・〇〇
英達匯		二一・〇〇
英法華	四一・七五	四二・五〇
蘭格志	二九・〇〇	二九・〇〇
橡皮信託		一〇・五〇
加倫丹		
地勝		一・五二
橡皮	二四・五〇	二五・五〇



更正

本月十五日本報所刊中央儲蓄會第六十期中鑛號碼告白內頭彩一〇六六二七號誤排一〇六二七號特此更正